

12月のお誕生日: 民Dayさん(12/23)、Tia Payneさん(12/28)

お礼: 先週の日曜日は、素晴らしい日本語部24周年記念礼拝、そして祝賀会を持つことができました。お一人お一人の支えとご奉仕を心より感謝いたします。また伊藤先生から、短い滞在期間を通して、力強いメッセージと実りある聖書の学びの時間を頂き、感謝です。

今週の教会活動:

- 月曜日-1時から和太鼓のクラス。木曜日10時半からの「聖書を読む会」。
- 来週の日曜日-礼拝の賛美歌は、会衆のリクエストから選んで歌います。クリスマス之歌を沢山歌いましょう。また来週は今年最後の信徒会です。
- CCNクリスマスコンサート&パーティー12月8日午後3時より、Celebration of Life Singersによる無料コンサートが礼拝堂で行われます。その後、バーコーホールでクリスマスパーティーがあります。今日がサインアップ最終日です。
- 12月15日-藤田一郎さんの追悼式、3時よりセンチナリ・メソジスト教会。
- 12月16日-10時の合同礼拝です。礼拝後のブランチは無料ですが、人数の確認をしますので、必ずサインアップして下さい。
- お祈り 健康: 安松輝子さん、松井昭子、誠史さん(手術をされました。一日も早く回復されますようお祈り下さい)、藤田Estherさん、美智子 J. さん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 M. さん、田中保さん、佳代子Balslerさん、今井則子さんのお父様、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様、英美L. さんのお母様、広子Schwartzさんのお母。旅行:白井倭文子さん。留学:志垣知佳さん

2012年12月の予定

12/2、9、23	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
12/3、10、17	和太鼓クラス	1:00PM	Bercaw Hall
12/6、13、20	聖書を読む会	10:30AM	Joyce's Library
12/8	CCN クリスマスコンサート&パーティー	午後3時から6時	
12/11	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G. 宅
12/16	合同礼拝/ブランチ	10:00AM	礼拝堂/B. Hall
12/23	日本語部クリスマス礼拝と祝賀会		
12/24	バイリンガルクリスマス燭火礼拝	4:00PM	
	クリスマス・イブ礼拝	6PM(family)、8PM(traditional)	
12/25	クリスマス礼拝	10:00AM	King of Glory
12/29	タスティン家庭集会	1:30PM	安達牧師宅

2012年12月9日待降節第一主日聖餐礼拝

司式:	上原 伴子	姉	<u>聖書日課</u>	
説教:	岸野 豊	牧師	第一日課 マラキ書	3:1-4
奏楽:	安達 さと子	姉	第二日課 フィリピ書	1:3-11
聖書朗読:	民 Day	姉		
献金/祈り:	大橋 静江	姉	<u>讃美歌</u>	
受付:	大迫 邦子	姉	讃【21】242の2節、後は皆さんの	
			リクエストで、沢山歌いましょう!	

2012年12月2日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1237号

週 報

復活ルーテル

待降節第一主日聖餐礼拝

2012年の主題

「神は全てのものに恵みを与え
その慈しみは全てのものの上にある。」

詩篇 145:9



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
教会オフィス: (714)962-5005
日本語部直通電話: (714)964-1912
<jministry@lcrhb.org>

主任牧師: E. Carl Zimmermann
日本語部牧師: 岸野 豊
携帯: (714)401-9457
牧師・教区長補佐: 安達 均
website: california.lcrjm.com



司式:	民	Day	姉
説教:	岸野	豊	牧師
奏楽:	安達	信	兄
聖書朗読:	芙美	Liang	姉
献金/祈り:	深見	祥子	姉
受付:	愛子	Gordillo	姉

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃【21】242 “主を待ち望むアドヴェント” 1節

み名による祝福
 罪の告白の勧め
 罪の告白
 赦しの宣言
 キリエ



讃美歌 (座) 讃【21】231 “久しく待ちにし”

今日の祈り (座)

主なるキリスト、
 力を奮って来て下さい。あなたの憐れみ豊かなお守りによって、私たち
 を迫り来る罪に気づかせ、あなたの正義に生きることができるよう ^{あがな}贖
 ってください。
 ただ一人の父なる神と、聖霊と共に、とこしえに生きて治められる御子
 イエス・キリストによって祈ります。アーメン。

《みことばの部》

第一日課	エレミヤ書	33:14-16	(旧 1241頁)
第二日課	テサロニケ(一)	3:9-13	(新 376頁)
福音書	ルカによる福音書	21:25-36	(新 152頁)

説教 「あなたが用意できていようといまいと、私はあなたの所に来る」
 “I Will Come to You Whether You are Ready or Not”

信仰告白 (起) 使徒信条

私は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

《奉獻の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 1節

聖餐への招きと聖餐

主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

おわりの歌 (起) 讃【21】267 “ああベツレヘムよ”

今日のメッセージ:

イエス様が十字架に架かれて既に2千年以上経っていることを私たちは知っています。イエス様は、私たちの所に戻って来られる、と聖書には記されていますが、皆さんはその箇所を読んで、どのように思われますか？ イエス様が何時私たちの所に来られるか、聖書には書いてありません。過去2千年の歴史を通して、人々は、きっと戸惑いながらその約束を待ちわびて来たことでしょう。イエス様の再臨は喜びですか、それとも恐れることでしょうか？ あなたにとって、イエス様を待ち望むアドヴェントの季節とはどんな意味を持った時でしょうか？ 岸野